Distr.: General 5 May 2011 Arabic

Original: English



مجلس حقوق الإنسان الفريق العامل المعنى بالاستعراض الدوري الشامل الدورة الحادية عشرة جنیف، ۲-۱۳ أیار/مایو ۲۰۱۱

موجز أعدته المفوضية السامية لحقوق الإنسان، وفقاً للفقرة ١٥ (ج) من مرفق قرار مجلس حقوق الإنسان ١/٥

السو دان

تصويب

١ – الفقرة ٢٩

أيدرج النص أدناه في بداية الفقرة

 ٢٩ أشارت شبكة المنظمات العربية غير الحكومية للتنمية إلى زيادة حالات الاعتداء الجنسي على النساء، وبخاصة في المناطق التي تشهد نزاعات، ولا يُقدم للضحايا ما يلزم من الدعم والرعاية الطبية (٢٠).

(٦٠) شبكة المنظمات العربية غير الحكومية للتنمية، الفقرة ٢٢.

٢- الفقرة ٤٦، الجملة الأولى والحاشيتان ١٠١ و١٠٢

"يستعاض عن العبارة "الورقة المشتركة ٧" بر "الورقة المشتركة ١١".

٣- الفقرة ٦٢

يُدرج النص أدناه في بداية الفقرة

77- أشارت شبكة المنظمات العربية غير الحكومية للتنمية إلى انتشار الفقر المدقع حيـــث تعيش نسبة ٩٠ في المائة من السكان على أقل من دولار واحد في اليوم(١٣٣).

(١٣٣) شبكة المنظمات العربية غير الحكومية للتنمية، الفقرة ١٠.

٤ - الحاشية ١

"يستعاض عن النص الموجود بما يلي:

¹ The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org. (One asterisk denotes a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council. Two asterisks denote a national human rights institution with "A" status).

Civil society

AHRS Abyei Human Rights Society, Sudan.

AI Amnesty International, London, United Kingdom.*

ANND Arab NGO Network for Development

COHRE The Centre on Housing Rights and Evictions, Geneva, Switzerland.

CSW Christian Solidarity Worldwide, Surrey, United Kingdom.

DRDC Darfur Relief and Documentation Centre, Geneva, Switzerland.

GIEACPC Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children.

HRW Human Rights Watch, New York, United States of America.*

IHRC Islamic Human Rights Commission, Wimberley, United Kingdom.

JC Jubilee Campaign, Surrey, United Kingdom.*

JS1 Joint Submission 1: The Human Rights Committee comprising Justice and Peace,

Sudan; Commission of the Catholic Church, Sudan; Women Training and Promotion Association, Sudan; Women Development Group, Sudan; Women Empowerment Group, Sudan; Sawa Sawa, Sudan; Muslim Women's Association, Sudan; My Sister's

Keeper, Sudan; and Alma's Centre for the Girl Child Empowerment, Sudan.

JS2 Joint Submission 2: Redress Trust, London, United Kingdom; Sudanese Human

Rights Monitor, Sudan.

JS3 Joint Submission 3: Izza Peace Foundation, Khartoum, Sudan; African American

Society for Humanitarian Aid and Development; Khartoum, Sudan;* and Bridges

International, Khartoum, Sudan.*

JS4 Joint Submission 4: Cairo Institute for Human Rights, Cairo, Egypt;* Bahrain

Centre for Human Rights, Bahrain; and Palestinian Organisation for Human Rights,

Lebanon.

JS5 Joint Submission 5: SABA Organization for Child/Mother best Interest Action,

Sudan; Asmaa Society for Development, Sudan; SEEMA Centre for Training and Protection of Women and child Rights, Sudan; Sudanese Organization for

Research and Development, Sudan.

JS6 Joint Submission 6: Generation in Action, Sudan; Green Star Initiatives, Sudan.

JS7 Joint Submission 7: Mutawinat Association, Sudan; Legal Podium, Sudan; Blees

Centre, Sudan; El-Manar Association, Sudan; El-Gandr Centre, Sudan.

JS8 Joint Submission 8: United Nations Foundation/Better World Campaign,

Washington, USA; Southern Sudan Organization for Relief and Development, Juba, Sudan; IDEA –Organization Southern Sudan, Juba, Sudan; Women Self-Help Development Organization, Juba, Sudan; Southern Sudan Deaf Development Concern, Juba, Sudan; Sudan Self-Help Foundation, Juba, Sudan; Equatoria State Association of the Physically Disabled, Juba, Sudan; South Sudan Association of

GE.11-13080

the Visually Impaired, Juba, Sudan; Equatoria State Union of Visual Association, Juba, Southern Sudan; Catholic Church -Women Desk, Juba, Sudan; Kajo-Keji Human rights Community Awareness Programme, Juba, Sudan; Lokita Charitable Society, Juba, Sudan; NESI Net Work New Sudan Ingenious NGO, Juba, Sudan; South Sudan Human Right Society for Advocacy, Juba, Sudan; Community Empowerment for Progress Organization, Juba, Sudan; South Sudan Women General Association, Juba, Sudan; and Southern Sudan Law Society, Juba, Sudan.

JS9 Joint Submission 9: Mutawint Group, Sudan; Legal Forum, Sudan; Bliss Centre,

Sudan; Al Manar Society, Sudan; and Gender Center, Sudan.

JS10 Joint Submission 10: Irsa'a Centre for Legal Aid, Sudan; Nuba Mountain Solidarity League, Sudan; Equatorial Son's League, Sudan; Activists in Voluntary Work, Sudan; Portsudan Madinaty Newspaper, Sudan; Progress Centre for Social Development, Sudan; Liaison Movement, Sudan; Assamandal Theatre Group,

Sudan; Legal Forum, Sudan.

JS11 Joint Submission 11: ARC International, Switzerland; ILGA (International Lesbian,

Gay, Bisexual, Trans and Intersex Association); ILGA-Europe*; Pan Africa ILGA.

MFPD Maarij Foundation for Peace and Development, Sudan.

MRG Minority Rights Group International, London, United Kingdom. NGHR Joint Submission 12: National Group for Human Rights, Sudan.

SSC Society Studies Centre, Khartoum, Sudan.*

STP Society for Threatened Persons, Göttingen, Germany.

3 GE.11-13080